



## ИНСТРУКЦИЯ

об условиях и порядке проведения конкурса  
Международного фестиваля детского  
творчества «Золотая пчелка» в 2023 году

1. Конкурс проводится в рамках Международного фестиваля детского творчества «Золотая пчелка» (далее – фестиваль) с 1 по 4 июня 2023 г.

2. В конкурсе принимают участие индивидуальные исполнители и творческие коллективы в возрасте от 9 до 18 лет включительно.

3. Конкурс проводится в трех возрастных категориях – младшая (9–12 лет включительно), средняя (13–15 лет включительно), старшая (16–18 лет включительно) в следующих жанрах по номинациям:

жанр «Вокальное искусство» – номинации:

«Солисты. Эстрадное пение»;

«Солисты. Народное пение»;

«Ансамбли. Эстрадное пение»;

«Ансамбли. Народное пение».

Жанр «Хореографическое искусство» – номинации:

«Коллективы эстрадного танца»;

«Коллективы современного танца»;

«Коллективы народно-сценического танца».

Жанр «Изобразительное искусство» – номинации:

«Живопись»;

«Графика».

Полный возраст участников определяется по состоянию на последний день заключительного тура конкурса, возрастная группа коллективов определяется по наибольшему количеству участников одного возраста (несоответствие возрастной группе может составлять не более 25 процентов от общего количества), возрастная группа дуэта определяется датой рождения старшего из участников.

4. Лауреаты предыдущих конкурсов фестиваля «Золотая пчелка», награжденные Гран-при, дипломами I, II, III степени, могут принимать участие в конкурсе в том случае, если они участвуют в другой номинации или перешли в другую возрастную группу.

5. Для участия в конкурсе фестиваля приглашаются индивидуальный исполнитель, вокальный ансамбль до 12 человек, хореографический коллектив до 18 человек.

2

6. Индивидуального исполнителя, творческий коллектив до десяти участников может сопровождать одно лицо, творческий коллектив свыше десяти участников – не более двух (без учета водителей, если коллектив прибывает на фестиваль на собственном транспорте).

Увеличение квоты участников необходимо согласовать с дирекцией фестиваля.

7. Конкурс проводится в два этапа и состоит из двух туров: I тур – отборочный (проводится заочно), II тур – заключительный.

8. Для участия в I отборочном туре конкурса участники должны представить следующие конкурсные материалы:

заявку на участие в конкурсе по форме согласно приложению 1 (для участников жанров «Вокальное искусство», «Хореографическое искусство»), приложению 2 (для участников жанра «Изобразительное искусство») к Инструкции об условиях и порядке проведения конкурса международного фестиваля детского творчества «Золотая пчелка»;

копия паспорта (свидетельства о рождении) для участников;

видеоматериалы с записью 2-х (двух) конкурсных произведений (номеров);

одну конкурсную работу в жанре «Изобразительное искусство»;

программы конкурсных выступлений в порядке исполнения с указанием автора музыки и текста, продолжительностью каждого номера; программу концертного выступления (до 15 минут), продолжительность каждого номера;

фото 10х15см индивидуального исполнителя, коллектива с использованием на бумажном и (или) электронном носителе;

творческую характеристику индивидуального исполнителя, коллектива;

список участников коллектива, индивидуальных исполнителей, заверенный направляющей стороной (с сопровождающими и водителями транспортных средств), с указанием фамилии, имени, отчества (если таковое имеется), документов, удостоверяющих личность, адреса регистрации (проживания).

9. Официальная заявка и конкурсные материалы для участия в I отборочном туре направляются заказными почтовыми отправлениями до 3 апреля 2023 г. в адрес дирекции фестиваля: учреждение культуры «Могилевский областной методический центр народного творчества и культурно-просветительной работы», ул. Первомайская, 10, 212030, г.Могилев, Республика Беларусь.

Материалы от зарубежных исполнителей и коллективов принимаются по электронной почте: [mogomc@mogomc.by](mailto:mogomc@mogomc.by).

Координатор фестиваля – Ефремова Светлана Анатольевна (контактный телефон + 375-222-75-96-67, с.т.+375-29-748-73 50).

10. Материалы, представленные на рассмотрение не в полном объеме, в технически неисправном состоянии, некачественно оформленные работы или после указанного срока, к рассмотрению не принимаются, а также не рецензируются и не возвращаются.

11. I отборочный тур конкурса осуществляет экспертная комиссия на основе представленных заявок на участие в конкурсе, видеоматериалов и работ по изобразительному искусству.

Решения экспертной комиссии являются окончательными и пересмотру не подлежат, комментарии заинтересованным лицам не даются.

12. Официальное приглашение об участии во II заключительном туре конкурса направляется дирекцией фестиваля от имени оргкомитета XXI Международного фестиваля детского творчества «Золотая пчелка» в адрес участников, прошедших I отборочный тур, не позднее 20 мая 2023 г.

13. Требования к конкурсным произведениям:

конкурсанты жанра «Вокальное искусство» представляют две разнохарактерные песни, каждая продолжительностью не более 3-х (трех) минут и в сопровождении фонограммы «минус один» (которые были заявлены на I отборочный тур). Обязательно одна песня композитора своей страны и на языке страны, которую представляет конкурсант. Запись вспомогательного голоса (бэк-вокала) допустима в том случае, если он не дублирует основной голос (мелодическую линию). В номинации «Солисты. Народное пение», «Ансамбли. Народное пение» обязательно одна песня a cappella;

конкурсанты жанра «Хореографическое искусство» в номинациях «Коллективы эстрадного танца», «Коллективы современного танца» представляют два танца соответствующим номинациям, в номинации «Коллективы народно-сценического танца» представляют один танец своей страны, второй народно-сценический танец по выбору (которые были заявлены на I отборочный тур), продолжительность каждого танца не более 4-х (четырёх) минут;

при превышении участниками указанного времени конкурсного номера, члены жюри имеют право остановить конкурсное выступление;

конкурсанты жанра «Изобразительное искусство» направляют (доставляют) в адрес дирекции фестиваля одну творческую работу. Учебные работы, а также совместные или коллективные работы не принимаются. Оформление работ должно соответствовать выставочному варианту. Живописные и графические работы оформляются в жесткое паспарту белого или светлого тона. Формат работы произвольный –

минимум А3, и не более А2. Во избежание повреждений рисунок не рекомендуется сворачивать или сгибать под формат упаковки. Работы изобразительного искусства должны быть разборчиво подписаны на обороте. Этикетка заполняется печатными буквами 16 шрифтом на русском или английском языке согласно приложению 3 к Инструкции об условиях и порядке проведения конкурса Международного фестиваля детского творчества «Золотая пчелка».

Конкурсные работы изобразительного искусства, которые после подведения итогов I отборочного тура не прошли во II заключительный тур участники забирают самостоятельно в дирекции фестиваля по адресу: Республика Беларусь, г. Могилев ул. Первомайская, 10, учреждение культуры «Могилевский областной методический центр народного творчества и культурно-просветительной работы».

14. Конкурсные выступления для участников жанра «Вокальное искусство», «Хореографическое искусство» проводятся публично, порядок выступлений определяется жеребьевкой. Внесение изменений в конкурсную программу не допускается.

15 мая 2023 г. дирекция фестиваля проведет заочную жеребьевку (без участников). Трансляцию жеребьевки можно будет посмотреть с 17 мая 2023 г. на сайте дирекции фестиваля <http://mogomc.by/>.

За 7 дней до начала фестиваля на сайте дирекции фестиваля будет опубликован порядок и график конкурсных выступлений участников.

15. Для участников жанра «Изобразительное искусство» в двухдневный день пребывания на фестивале состоится пленэр-конкурс. Тема пленэра-конкурса «Как прекрасен этот мир».

В программу пленэра-конкурса входит обязательно две творческие работы конкурсанта: I домашняя работа на свободную тему, которая была представлена на I отборочный тур, и I работа, которая будет выполнена на пленэре на тему «Как прекрасен этот мир». Две творческие работы должны быть выполнены в одной номинации. Из домашних и пленэрных работ формируется выставка и проводится оценка профессиональным жюри.

На обратной стороне работы, которая выполненная на пленэре, необходимо разместить этикетку согласно приложению 3 к Инструкции об условиях и порядке проведения конкурса международного фестиваля детского творчества «Золотая пчелка».

Участники пленэра должны иметь с собой все необходимые художественные материалы и принадлежности (в том числе этюдник/папку, краски, карандаши, бумагу, воду и т.д.) согласно заявленной номинации, а также иметь при себе головной убор, верхнюю одежду и обувь для различных температурных режимов и погодных



явлений, для соблюдения техники безопасности проведения мероприятия. Стулья предоставляются организатором фестиваля. В пленэре-конкурсе конкурсант принимает участие в сопровождении своего педагога (руководителя, учителя).

После подведения итогов и награждения – участники жанра «Изобразительное искусство» могут на свое усмотрение передать организаторам фестиваля свои творческие работы, оставить право забрать свои работы, а также обменяться своими работами с другими конкурсантами.

16. Запрещено использование открытого огня, жидкостей и др. веществ, запрещена излишняя откровенность в костюмах.

17. Оценку конкурсных выступлений, просмотров творческих работ участников осуществляет профессиональное жюри.

18. Критерии оценки конкурсных выступлений и просмотров творческих работ определяются жюри на первом организационном заседании, которое проводится до начала конкурса, решение жюри является окончательным и обжалованию не подлежит.

Итоговое решение жюри принимает после обсуждения большинством голосом при открытом голосовании.

Заседания жюри закрытые, решения являются окончательными и пересмотру не подлежат, оформляются протоколами и ведутся на русском языке. Запрещено оспаривать мнение жюри, вступать в конфликт с членами жюри, организатором конкурса и другими участниками.

Оценочные листы членов жюри являются конфиденциальной информацией и не выдаются.

Член жюри, который имеет отношение к участнику или коллективу (родственные связи, обучение и др.), не принимает участия в оценке конкурсных выступлений и творческих работ данного участника (коллектива).

Решения жюри объявляются на церемонии награждения в рамках закрытия фестиваля.

19. Жюри определяет обладателей Гран-при и Лауреатов конкурса.

Победители конкурса в номинациях «Солисты. Эстрадное пение», «Солисты. Народное пение», «Ансамбли. Эстрадное пение», «Ансамбли. Народное пение», «Коллективы эстрадного танца», «Коллективы современного танца», «Коллективы народно-сценического танца», «Живопись», «Графика» в трех возрастных категориях награждаются дипломами I, II, III степени с присвоением звания «Лауреат».

Абсолютные победители конкурса среди солистов, вокальных ансамблей, хореографических коллективов, участников жанра «Изобразительное искусство» становятся обладателями «Гран-при».

Жюри имеет право присудить не все дипломы, делить количество дипломов (кроме дипломов «Гран-при», диплома I степени) между конкурсантами.

20. Участники конкурса, не удостоенные звания «Лауреат», не ставшие обладателем «Гран-при», награждаются дипломами участника с присвоением звания «Дипломант» конкурса.

21. Учреждение специальных премий и призов участникам конкурса юридическими лицами производится по согласованию с оргкомитетом фестиваля и жюри.

22. Расходы по проживанию, питанию, транспортному обслуживанию по фестивальным маршрутам участников фестиваля осуществляются за счет организаторов фестиваля.

Направляющая сторона осуществляет оплату транспортных расходов на проезд до места фестиваля и обратно (для участников из Республики Беларусь), транспортных расходов до места прибытия в Республику Беларусь и обратно (для участников из стран ближнего и дальнего зарубежья), виз и страхового полиса участников, а также оплату заявочных взносов после получения официального приглашения.

23. Члены творческой делегации (лица, участвующие в конкурсе в качестве конкурсантов, а также сопровождающие их лица) осуществляют оплату заявочных взносов в сумме 0,5 базовой величины за каждого человека.

24. Оплата заявочного взноса производится на расчетный счет BY67AKBB36320336017547300000 БИК АКВВВY2X, УНП 790820983 государственного учреждения культуры «Централизованная клубная система Климовичского района» в центре банковских услуг № 710 открытого акционерного общества «АСБ «Беларусбанк в г. Климовичи», а в день прибытия делегации в г. Климовичи подтверждается путем предъявления документа об оплате.

25. Подача официальной заявки на участие в фестивале означает полное и безусловное принятие условий проведения конкурса. Все обязательства по авторским и смежным правам, связанные с фестивалем, стороны несут самостоятельно.

26. Программы концерта открытия и заключительного гала-концерта победителей и участников фестиваля, продолжительность выступлений определяет режиссерско-постановочная группа.

27. Дирекция фестиваля имеет право использовать и распространять (без выплаты гонорара участникам и гостям фестиваля) аудио - и видео материалы, печатную и иного рода продукцию, произведенную во время фестиваля и по его итогам.



Приложение 1  
к Инструкции об условиях и  
порядке проведения конкурса  
международного фестиваля  
детского творчества «Золотая  
пчелка» в 2023 году

Заявка на участие в конкурсе

XXI Международного фестиваля детского творчества «Золотая пчелка»  
(жанр «Вокальное искусство», «Хореографическое искусство»)

1	Жанр	
2	Номинация	
3	Имя, фамилия	
4	Полное название коллектива	
5	Возраст участника (лет, дата рождения)	
6	Возраст участников коллектива	от      до      лет
7	Возрастная группа (подчеркнуть)	младшая возрастная группа, средняя возрастная группа, старшая возрастная группа
8	Полное название учреждения (без сокращения, для диплома) Ф.И.О.руководителя (-ей) коллектива, преподавателя (- ей) (без сокращения), контактный телефон	
9	Акомпанемент	
10	Наличие фонограмм (подчеркнуть), носитель	да/нет
11	Ф.И.О.концертмейстера (руководителя аккомпанирующей группы) (без сокращения), контактнй телефон	
12	Смена костюмов (подчеркнуть)	да/нет
13	Необходимое количество микрофонов	
14	Количество участников (не включая сопровождающих)	девочек _____, мальчиков _____

15	Количество сопровождающих	всего _____, из них женщин _____, мужчин _____ (включая водителей)
16	Ф.И.О. руководителя (-ей) делегации (без сокращения)	
17	Список конкурсных номеров (авторы, название номера, в порядке исполнения, продолжительность номера)	1. 2.
18	Подробный почтовый адрес участника или учреждения, куда и на чье имя высылать официальное приглашение после подведения итогов I отборочного тура (контактный телефон, тел/факс, e-mail )	

Заявка заполняется только в печатном виде в программе Word

\_\_\_\_\_ (Ф.И.О.) М.П.

« \_\_\_\_\_ »  
подпись руководителя  
направляющей организации



Приложение 2  
к Инструкции об условиях и  
порядке проведения конкурса  
международного фестиваля  
детского творчества «Золотая  
пчелка» в 2023 году

Заявка на участие в конкурсе  
XXI Международного фестиваля детского творчества «Золотая пчелка»  
(жанр «Изобразительное искусство»)

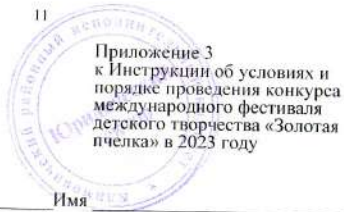
1	Номинация	
2	Имя, фамилия	
3	Полное название коллектива	
4	Возраст участника (лет, дата рождения)	
5	Возрастная группа (подчеркнуть)	младшая возрастная группа, средняя возрастная группа, старшая возрастная группа
6	Полное название учреждения (без сокращения, для диплома)	
7	Ф.И.О.руководителя (-ей), преподавателя (-ей) (без сокращения), контактный телефон	
8	Название представленной работы для участия в конкурсе, техника выполнения	
9	Количество участников (не включая сопровождающих)	девочек _____, мальчиков _____
10	Количество сопровождающих	всего _____, из них женщин _____, мужчин _____ (включая водителей)
11	Ф.И.О. руководителя (-ей) делегации (без сокращения)	
12	Подробный почтовый адрес участника или учреждения, куда и на чье имя высылать официальное приглашение после подведения итогов I отборочного тура	

(контактный телефон, тел/факс, e-mail )	
---	--

Заявка заполняется только в печатном виде в программе Word

С условиями проведения конкурса ознакомлен(-ы) и согласны.  
\_\_\_\_\_ (Ф.И.О.) М.П.

«\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_  
подпись руководителя  
направляющей организации



Фамилия \_\_\_\_\_ Имя \_\_\_\_\_  
Surname \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_

Возраст \_\_\_\_\_ Пол \_\_\_\_\_  
Age \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_

Название работы: \_\_\_\_\_  
Title of Drawing: \_\_\_\_\_

Страна: \_\_\_\_\_  
Country: \_\_\_\_\_

Подробный почтовый (электронный) адрес отправителя (учебного заведения), телефон, факс:

Patronymic name and address of Sender (home of Studio), telephone, fax: \_\_\_\_\_

Педагог: \_\_\_\_\_  
Teacher: \_\_\_\_\_